

**ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ ՄՈՆԱ
(ՄԻ)**

**ՔԻԱՅՆԻԼԻ-ՌԱՐԱՏՈՒՄ ՌԱՐԱՏԱԳԻՏԱԿԱՆ
ՄԻ ԾԱՐՁ ՀԱՐՑԵՐԻ ԼՈՒՄԱԲԱՌՈՒՄ Ն. ԱԴՈՆՑԻ
ԱՇԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ**

XIX դարի երկրորդ կեսին հայ ժողովուրդը ծնեց հսկա անհատականություններ, որոնք նոր աստիճանի բարձրացրեցին հայագիտուրյունը: Այդ մեծություններն էին բանասեր Մ. Աբեղյանը, լեզվաբան Հրաչյա Աճառյանը, պատմաբաններ Գրիգոր Ղափանցյանը և Նիկողայոս Աղոնցը: Հայագիտության ընդհանոր պատկերի վրա Աղոնցի և նրա աշխատությունների մասին խոսելիս անհնար է խուսափել բարձր գնահատականներից, որոնք բավարար չեն բնութագրելու նրա գիտական ժառանգությունը: Նա իր կյանքի վերջին տարիներին զբաղվել է Բիայնիի-Ռուբարտուի պատմության ուսումնասիրությամբ, և արդյունքները հետմահու 1946 թ. ֆրանսերեն հրատարակվել են «Հայաստանի պատմություն: Ակունքները X-VI դդ. մ.թ.ա» խորագրով ստվարածավալ հատորում¹, որը ներկայացնում է հայ ժողովուրդի բաղարական պատմության և ներքին կյանքին վերաբերող մանրամասնությունները: Նա իր աշխատության մեջ հիմնականում անդրադարձել է Բիայնիի-Ռուբարտուի (մ.թ.ա IX-VI դդ.) ուազմաքաղաքական իրադարձություններին, տեղանուններին, դիցանուններին:

Այս աշխատությունը արդյունք է հեղինակի երկար տարիների ջանադիր գիտական պրավումների, սեպագիր հարուստ աղբյուրների և այլալեզու փաստական նյութի մանրակրկիտ հետազոտության: Հարկ է նշել, որ նրա «Հայոց պատմություն» աշխատությունը շատ հարուստ է իր ժամանակաշրջանի օտար աղբյուրներով. Ն. Աղոնցը մեծապես օգտագործել է Է. Ֆոռերի, Ա. Սեյսի, Ֆ. Թյուրո-Դանմեի, Ա. Ֆ. Լեհման-Հաուստի, Ո. Ֆ. Հարփերի, Վ. Բելը, Փ. Կրեչմերի, Յ. Կնուսոսի, Ա. Գյուղեի, Բ. Հրոզնի, Յ. Ֆրիդրիխի, Յ. Մարկվարտի և այլոց ուսումնասիրությունները²: Հայտնի է, որ նրա հետ միաժամանակ Խորհրդային Հայաստանում Գ. Ղափանցյանն առաջինն էր, որ հայերեն գրել էր ընդարձակ մենագրական ուսումնասիրություն՝ «Ռուբարտուի պատմություն»-ը³:

Նրա «Հայաստանի պատմություն» աշխատության մեջ ամենուրեք առկա են ուրարտական ժամանակաշրջանին վերաբերող հետաքրքիր դատողություններ, ուրարտական արշավանքների երբույժների ճշգրիտ կանխագծումներ, մի շարք երկրների անունների և տեղադրումների պարզաբանումներ, ուրարտա-հայկական տեղագրական

ընդհանրությունների բացահայտման բազում փաստեր, որոնք այսօր էլ չեն կորցրել իրենց գիտական արժեքը, նշանակությունը և օգտագործվում ընդունվում են ուրարտագիտության մեջ: Հողվածում փորձ է արվում քննարկել և լուսաբանել, վերիիշել ուրարտական պատմաշրջանի իրադարձություններին վերաբերող անվանի հայագետի կատարած մի շարք դիտարկումները, հիմնավորել և ցույց տալ դրանց տեղը ուրարտագիտության մեջ՝ համադրելով արդի մասնագիտական գրականության հետ:

Բյանիի-Ուրարտուի ռազմաքաղաքական պատմության մեջ կարևորություն են ենթակայացնում նրա հետևյալ դիտարկումները: Այսպիսով, մ.թ.ա. 714 թ. ասորեստանյան արքա Սարգոն II-ի՝ դեպի Մուծածիր ձեռնարկված արշավանքի ժամանակ նրա կողմից կողոպատված հարստությունների մեջ նշվում է մի բրոնզե արձանի նասին, որի վրա հիաշատկած է եղել «Սարգուրի, Իշպուխնի որդի» անունները: Այստեղ Ն. Աղոնցը ենթադրում է, որ «Սարգուրի, Իշպուխնի որդի»-ն ուղղակի եղել է գրազրի սխալը, որտեղ իրականում պետք է լիներ «Իշպուխնի, Սարգուրիի որդի» ձևը: Նրա այս դիտարկումը հետագայում ընդունել և իր աշխատություններում զարգացրել է Ն. Հարությունյանը⁴: Մինչդեռ՝ այլ կարծիքի են եղել Կ. Ֆ. Լեհման-Հաուպտը և Բ. Պիոտրովսկին՝ ենթադրելով, որ Իշպուխնին Մենուայից բացի մեկ այլ որդի էլ է ունեցել Սարգուրի անունով, որը եղել է Մուծածիրի կառավարիչը⁵: Հետագայում ուրարտագիտության մեջ Ն. Աղոնցի տեսակետը ընդունվել է Ն. Հարությունյանի կողմից⁶:

Ուրարտագիտական պատմագրության մեջ արժեքավոր է և այսօր էլ ընդունվում է նրա Լուտիայի և Ուեղիայի հատուկ անունների ստուգարանությունը: Այս կապակցությամբ Ն. Աղոնցը գրում է, որ Ուուսա I-ի Ուեղիայի մականունը իշխեցնում է Սարգուրի I Լուտիայի հայրանունը: Հետևաբար, եթե ուրարտերն ըստ ^{LUD}uedi(an) և ^{SAL}lute(nie) բառերը նշանակում են «կին», իսկ ipri-ն խոտիերեն euri բառի հին ձևն է, ապա այս դեպքում Լուտիային և Ուեղիային միասին կնշանակեն աստվածուհու հովանավորյալ: Այնուհետև, Ն. Աղոնցը ենթադրում է, որ Ուեղիային Ուուսայի մականունն է կամ էլ երկորդ անունը: Այսուելից էլ ելենդով կարելի է ենթադրել, որ Լուտիային եղել է Արամեի մականունը, իսկ Սարգուրի I Արամեյի որդին է: Մասնավորապես, Ն. Հարությունյանը, ընդունելով Ն. Աղոնցի այս դիտարկումը, հավանական է համարում, որ Լուտիային եղել է Արամեի մականունը: Խնդիրը կայանում է նրանում, որ Լուտիայիից՝ Սարգուրի I-ի հորից մեզ ոչ մի արձանագրություն չի հասել և նույնիսկ իիշատակություններ չենք հանդիպում ասութանյան սեպագիր աղբյուրներում: Հետևաբար, մնում է ենթադրել,

որ Արամեն հենց նույն Լուտիավրին է և որ նա Սարդուրի Ի հայրն է⁷: Այս տեսակետը ևս ընդունվել է մասնագիտական գրականության մեջ:

Նշենք, որ Աղոնցի կողմից արված Լուտիավրի և Ուեղիավրի այսպիսի հատուկ անունների համադրությունը այսօր ընդունվել է ուրարտագիտական գրականության մեջ Ի. Դյակոնովի, Ե. Գելյանի կողմից: Օրինակ Միերի դրան դիցացանկում է վկայված՝ ⁸Elip(u)ri դիցանունը, մինչդեռ Մենուա արքայի արձանագրության մեջ այն գրվել է՝ ⁹e-li-ip-ú-ri ձևով⁹: Ի. Դյակոնովը հնարավոր է համարում այս դիցանվան մեջ տեսնել խութերն իր բաղադրիչը, իսկ Ե. Գրելյանը հնարավոր է համարում, որ այս դիցանունը կարող է կազմված լինել երկու բաղադրիչներից՝ ¹⁰El(i)+ipri, ինչը կնշանակի՝ «Էլ(ը) (իմ) տեր(ն է)»⁹:

Ն. Արքնցի՝ Ուրարտուի ռազմաքաղաքական պատմությանը վերաբերող հաջորդ արժեքավոր դիտարկումը դա Ուուա I-ի կառավարման ժամանակի ճշգրտումն է: Ուրարտագիտության մեջ այս արքայի գործունեության ավարտը համարվել է մ.թ.ա 714 թ.: Այսպիսի սիսալմունքի համար պատճառ է հանդիսացել այն, որ «Լուվրի աղյուսակի» հաղորդած տեղեկության համաձայն՝ 714 թ.-ի պարտությունից հետո Ուուան ինքնասպանություն է գործել: Սակայն, Ն. Արքնցը իրավամբ ենթադրել է, որ նույն արքայի տարեգրության արդեն հաջորդ՝ իններրորդ տարվա տվյալների և այս աստրեստանյան արքա Սարգոնի ուշ շրջանի արձանագրությունների համաձայն՝ այսինքն՝ մ.թ.ա. 713 թ. Ուուա I արքան Տարափի հետ համատեղ ռազմական գործողություններ էր կատարում Ասորեստանի անդրեմքրատյան տարածքներում: Ուրարտագիտության մեջ այն կարծիքն է արտահայտվել, որ այս շրջանում Ուուան կրկին հետ է վերադարձել ուրարտական տերության կողք-րած տարածքները և նույնիսկ վերանվաճել է Մուծածիրը¹⁰: Նրա այս դիտարկումը հետագայում ուրարտագիտության մեջ ընդունել են Ի. Դյակոնովը, Ն. Հարությունյանը, Դ. Լաքենբիլը, Գ. Լաֆրանչին, Ս. Պարպուան և ուրիշներ¹¹:

Ուրարտական տեղանունների համադրությունների մեջ արժեքավոր է Ն. Արքնցի սեպագիր աղբյուրների Էրիկուախի-Որկով նույնացումը: Էրիկուախի երկիրը հիշատակվում է Մենուա արքայի Ցոլակերտի արձանագրության մեջ¹², որը հայտնաբերվել է Արաքս գետի մոտ գտնվող Դաշրուտուն գյուղից: Ն. Արքնցը ուրարտական սեպագիր աղբյուրների Էրիկուախի երկրանունը նույնացրել է Մասեաց ոտն զավախի Որկով գյուղանվան հետ, որը համապատասխանում է Խզդիրից հարավ, Մեծ Արարատի հյուսիսարևմտյան լանջին գտնվող այժմյան Օրկոֆի տեղանկանը: Որկովի գյուղանունը իր աշխատություններում հիշատակել է նաև հինգերորդ դարի հայ պատմիչ Ղազար Փարպեցին: Ն.

Աղոնցի այս համադրությունը ուրարտագիտության մեջ ընդունել են Գ. Ղափանցյանը և Ն. Հարությունյանը¹³:

Ծառ արծեքավոր է Ծերիքու դիցանվան կապակցությամբ Ն. Աղոնցի կողմից կատարված համադրումը: Միերի դրան արձանագրության համաձայն՝ այս դիցանունը ևս գրադեցնում է կենտրոնական տեղ ուրարտական դիցարանում: Այստեղ նաև հիշատակվում է աստվածների գերազույն եռյակ՝ Խալդիի, Թեյշեբայի, Ծիվինիից հետո, և նրան ևս զոհաբերվել է երկու ցուլ և չորս ոչխար¹⁴: Կարելի է ենթադրել, որ Ծերիքուն երկրորդական աստվածություն չէր, քանի Ռուսա Ի-ը նրա պատվին կանգնեցրել էր արձանագրություն՝ իրեն համարելով այս աստծու ծառան¹⁵: Այս դիցանվանը դեռևս 1940-ական թվականներին Գ. Ղափանցյանը, ի տարբերություն մյուս դիցանունների, անդրադարձել է առանձին ուսումնասիրությամբ և առավել մանրամասն: Ծերիքուն նաև դասել է ուրարտական պանթեոնի սեմական ծագում ունեցող աստվածների շարքը¹⁶: Խսկ Ն. Աղոնցը Ծերիքու դիցանունը կապում է Պալուի արձանագրության ^{URU}Šebeteria քաղաքանվան հետ և համադրում է Արևելյան Եփրատի աջ ափին՝ այն համարելով Ծերիքուի պաշտամունքային կենտրոնը¹⁷: Ս. Հնայակյանը, համաձայնվելով Ն. Աղոնցի հետ, նշում է, որ Ուրարտուում քացառված չէ այս դիցանվան պաշտամունքի առնչությունը Արծանիս-Արածանիի (Արևելյան Եփրատի) հետ¹⁸: Ե. Գրեկյանը, հիմք ընդունելով ուրարտական Շեբիտ և աքքաղական Շեբետու դիցանունների միմյանց համարելու հավանականությունը, նշում է որ Ծերիքուի պաշտամունքը, ամենայն հավանականությամբ, ունեցել է ոչ տեղական ակունքներ¹⁹:

Հաջորդ դիցանունը, որի կապակցությամբ Ն. Աղոնցը կատարել է համադրություն, դա Նալահին է, որը վկայված է Միերի դրան արձանագրության մեջ: Ի. Դյակոնովը այն կարծիք է հայտնել, որ Միերի դրան Նալա դիցանունից սկսած արդեն գործ ունենք լեռ-աստվածների կամ էլ աշխարհագրական որոշակի տարածքների հետ կապված աստվածությունների հետ²⁰: Ի դեպ, Ն. Աղոնցը ուրարտական սեպագիր աղբյուրներում հիշատակվող Նալահի դիցանվան տակ տեսնում է միջազգեստրյան աղբյուրներից հայտնի Nâla լեռանունը²¹, որից էլ ենթավոր այս դիցանվան պաշտամունքային արեալը Ն. Հարությունյանը տեղորշել է Հաքարիում՝ Զուիդի լեռան մերձավորությամբ²², ինչը ընդունել է նաև Ե. Գրեկյանը²³:

Այսպիսով, չնայած այն հանգամանքին, որ Ն. Աղոնցի ուրարտագիտության վերաբերյալ մի շարք տեսակետներ այլևս չեն ընդունվում կամ վիճելի են արդի ուրարտագիտության մեջ, սակայն դա բոլորովին էլ չի նստմացնում ուրարտագիտության զարգացման մեջ ներդրած նրա

ահոելի ավանդը: Թեև անցել է մի քանի տասնամյակ, սակայն մինչև այսօր էլ Ն. Աղոնցի բազմաթիվ տեսակետներ ընդունելի և արդիական են ուրարտագիտական շրջանակներում: Հանգամանք, ինչը ևս մեկ անգամ վկայում է նրա ականավոր և մեծ գիտանական լինելու և ուրարտագիտության զարգացման մեջ ներդրած զգայի նպաստի մասին:

Ամերիկացի հայտնի ուրարտագետ, հնագետ Պ. Զիմանսկին կարևորելով Ն. Աղոնցի «Հայաստանի պատմություն»-ը՝ նշում է, որ այն հայ մեծ գիտնականի հետմահու հրատարակված աշխատություն է, ով ծնվել է նախահեղափոխական Հայաստանում և շարունակել իր գիտական գործունեությունը արտասահմանում: Նա ուսումնասիրել է Ուրարտուի պատմությունը՝ հենվելով ասորեստանյան և ուրարտական սեպազիր աղբյուրների հաղորդած տեղեկությունների վրա: Աղոնցը գրադիր է նաև հայերի ծագման և պարսկական արքունիքում նրանց ունեցած դերի հարցերով: *Այս աշխատությունը դասական աշխատություն է, չնայած նրան որ այժմ հնացած է²⁴:* Սակայն այն չի կորցրել իր տեղը և դեռը ուրարտագիտության մեջ:

*SONA GRIGORYAN
(IOS)*

THE CLARIFICATION OF SOME URARTOLOGICAL PROBLEMS OF BIAJNILI – URARTU IN WORKS BY N. ADONTZ

In the second half of the 19th century the Armenian nation gave birth to some great individuals, who contributed greatly to the development of the Armenian studies and raised them to a higher level. These great Armenologists were the literator M. Abegyan, the linguist H. Acharyan, the historians G. Ghapantsyan and N. Adontz. When one speaks of Adontz and of his contributions among other Armenologists it is impossible not to praise his work and investments in different fields of the Armenian studies. He devoted the last part of his life to the research of the history of Biaynili-Urartu. The results of his research were posthumously published in French in the work under the title “The History of Armenia. The sources in the 10th-6th centuraries B. C.”. He researched in his work chiefly the military and political events of Biaynili-Urartu (the 9th-6th centuries B.C.), the toponyms, the names of gods. As the American urartologist P. Zimansky believes, the work by N. Adontz “The History of Armenia” is a classical one, and in spite of the fact it is now dated, it has not lost its place and worth in the urartological literature.

ԾԱՆՈԹԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

1. Adontz N., Histoire d'Arménie. Les origines du X siècle au VI (Av. J. C.) Paris, 1946, p. 445 (այսուհետև՝ HA). Տե՛ս նաև սովոր գրքի Վ. Սեղրոսյանի հայերեն թարգմանությամբ և Գ. Սարգսյանի խմբագրությամբ՝ «Հայաստանի Պատմություն. Ակունքները X-VI դդ. մ.թ.ա» (այսուհետև՝ ՀՊ), Ե., 1972, էջ 430: Ն. Աղոնցի ֆրանսերեն աշխատության առաջարանը գրել է ֆրանսիացի ակադեմիկոս Ռժեն Գրուտեն: Ն. Աղոնցի մահվանից հետո Ռ. Գրուտեն ձեռնամնուն եղավ ֆրանսերեն լեզվով Երկաստորանց «Հայոց պատմություն» աշխատության ստեղծմանը, և 1947 թ. Փարիզում հրատարակեց “Historie de l'Arménie, des origines à 1071. T. I. Avec dix cartes et cinq tableaux généalogiques” (Paris, 1947, 647 թ.) աշխատությունը: Անիքամեջտ է նշել, որ այսօր 2006 թ.-ից սկսված ի շնորհիվ Պ. Հովհաննիսյանի, Գ. Գյուլբենկյան հիմնարկության սկսվել է Ն. Աղոնցի երկերի բազմահատորյակների հրատարակությունը և այսօր հայագետների տրամադրության տակ է «Հայաստանի պատմություն» աշխատության նոր հրատարակությունը: Տե՛ս Աղոնց Ն., Երկեր, Քննական պատմություն հայոց (այսուհետև՝ ՆԱՀՊ), հատոր V, Ե., 2009: Հովհաննիսյան Պ., «Ն. Աղոնցի «Հայոց քննական պատմության» ստեղծագործական ճակատագիրը», «Պատմա-քննական սիրածական հանդես» (այսուհետև՝ ՊԲՀ), 2001, № 1 (156), էջ 64, ինչպես նաև՝ Պետրոսյան Ա., Ն. Աղոնց. Երկեր, հատոր Ա, Պատմագիտական ուսումնասիրություններ, ՊԲՀ, 2006, № 3, էջ 280-285: Ուրարտագիտության մեջ Ն. Աղոնցի կատարած հետազոտությունների և դիտարկումների համար տե՛ս նաև՝ Հարությունյան Ն., Ն. Աղոնցը և ուրարտագիտությունը, ՊԲՀ, 1997, № 2, էջ 215-224; Գրիգորյան Ա., Ստավրի աղբյուրների տեղանունների լուսանումը Ն. Աղոնցի «Հայոց պատմությունը», Սերծափոր Արևելքի երկրներ և ժողովորդներ (այսուհետև՝ ԱՍԼԵԺ), հանձնված է հրատարակության:

2. Lehmann-Haupt C. F., Armenien Einst und Jetzt, I, Berlin, 1910, II, 1, Berlin und Leipzig, 1926, II, 2, Berlin und Leipzig, 1931; Friedrich J., Einführung ins Urartäische, Leipzig, 1933; Thureau-Dangin Fr., Une relation de la huitième campagne de Sargon, Paris, 1912; Knudtzon J., Assyrische Gebete an den Sonnengott..., Band II, Leipzig, 1892; Mordtmann A., Entzifferung und Erklärung der Armenischen Keilinschriften von Van und Umgegend, ZDMG, Bd. XXVI, 1872; Forrer E., Provinzeinteilung des Assyrischen Reicher (այսուհետև՝ PAR), Leipzig, 1920; Sayce A., The Cuneiform Inscriptions of Van, JRAS, Vol. XIV, part 3, 4.

3. Ղափանցյան Գ., Ուրարտուի պատմությունը, (այսուհետև՝ ՈւՊ), Ե., 1940, ինչպես նաև նոյնի՝ Կապանյան Գ., Историко-лингвистическое значение топонимики древней Армении (այսուհետև՝ ИЛТДА), Е., 1940.

4. Adontz N., նշվ. աշխ., էջ 192, ինչպես նաև՝ Արցոնյան Հ., Բնայնիլի (Սրբության) (այսուհետև՝ ԲՍ), С.-П., 2006, с. 238, որ 558, նոյնի՝ Կօրպուս սրբության կլինօբրազնական համակարգ (այսուհետև՝ ԿՍԿН), Е., 2001, с. 484.

5. Lehmann-Haupt C. F., Musasir und der achte Feldzug Sargons II (714.V.Chr.), Mitteilungen der Vorderasiatischen (und Ägyptischen) gesellschaft, Band 21, 1916, S. 119-151; Пиотровский Б., Вавилонское царство (Урарту), М., 1959, с. 110. Adontz N., նշվ. աշխ., էջ 191-192, ինչպես նաև՝ Հարությունյան Ն., նշվ. աշխ., էջ 219-220: Հատկանշական է, որ այդպիսի սոուզարանություններ առաջարկել են նաև Պ. Կրեմերը: Ըստ նրա՝ այդ անոնները ի տարբերություն Ն. Աղոնիցի, մեկնարանիում են որպես «կանանց տերք»: Տե՛ս՝ Պետրոսյան Ա., Ուրարտուի վերնախավի երմիկական պատկանելիության խնդիրը, ՊԲՀ, № 3 (170), 2005, էջ 214, հղ. 29:
6. Հարությունյան Ն., նշվ. աշխ., ՊԲՀ, 1997, № 2, էջ 2:
7. Արյունյան Հ., ԿԿՀԻ, էջ 485:
8. Diakonoff I., 1981, Evidence on the Ethnic Division of the Hurrians, in: Morrison, Owen, 1981, p. 83.
9. Grekyan E., The Will of Menua and The Gods of Urartu, Aramazd, Vol. 1, 2006, Yerevan, p. 160, ինչպես նաև՝ Պետրոսյան Ա., Ուրարտուի վերնախավի երմիկական պատկանելիության խնդիրը, ՊԲՀ, № 3 (170), 2005, էջ 214, հղ. 29, ինչպես նաև՝ Արյունյան Հ., ԿԿՀԻ, № 174 - Salvini M., Corpus Dei Testi Urartei, (այսուհետև՝ CTU), Vol. I, Roma, 2008, CTU 174 A.
10. Дьяконов И., Ассирио-вавилонские источники по истории Урарту (այսուհետև՝ АВИИУ), ВДИ, 1951, №№ 2, 3, 4, 72, §§ 46 (129), 52, 53, 54 (72); Luckenbill D., Ancient Records of Assyria and Babylonia (այսուհետև՝ ARAB) II, Chicago, 1927, § 22, 59; Fuchs A., Die Inschriften Sargons II. Aus Khorsabad, Cuvillier, Verlag, Göttingen, 1994, S. 323 (Z. 164-165), 347 (Z. 76-77).
11. Adontz N., նշվ. աշխ., էջ 193; Дьяконов И., АВИИУ, § 46 (165); Аրյունյան Հ., Биайнили (Урарту), էջ 310 և հղում 567; Luckenbill D., ARAB II, § 25; Lanfranchi G., Parpola S., The Correspondence of Sargon II, Part II, Letters from the Northern and Northeastern Provinces, SAA, V, Helsinki, 1990, xxvii.
12. Аրյունյան Հ., ԿԿՀԻ, № 48 – Salvini M., CTU A 5-27.
13. Adontz N., նշվ. այս., էջ 201, ինչպես նաև՝ Կապանցյան Գ., ИЛТДА, էջ 51, հղ. 3; Аրյունյան Հ., Топонимика Урарту (այսուհետև՝ ТУ), Е., 1985, с. 260-261: Հնան. նաև՝ Մելիքիշվիլի Գ., Урартские клиноворазные надписи (այսուհետև՝ ҮКН), М., 1960, с. 425-426; Diakonoff I., Kashkai S., Geographical Names According to Urartian Texts (այսուհետև՝ GNAUT), Wiesbaden, 1981, p. 31-32.
14. Аրյունյան Հ., ԿԿՀԻ, № 39, I₆, II₈ - Salvini M., CTU, Vol. I, A 3-10.
15. Аրյունյան Հ., ԿԿՀԻ, № 392, 3, 6, 9 - Salvini M., CTU, Vol. I, A 10-6.
16. Капанցյан Գ., Об урартском божестве Шевиту, «Տեղեկագիր հասարակական գիտությունների», 1946, с. 12-16, ինչպես նաև՝ Van Loon M., Urartian Art, Instambul, 1966, p. 11.
17. Adontz N., նշվ. աշխ., էջ 226:
18. Հմայակյան Ս., Վանի բազալտության պետական կրոնը, Ե., 1990, էջ 15:

19. Grekyan E., նշվ. աշխ., էջ 159, 169: Գ. Դափանցյանը գտնում էր, որ այս դիցանունը ունեցել է միջազգեստքյան ծագում: Տե՛ս Կառավար Հ., ՕԵ սրբական բայրության ծագումը՝ «Տեղեկագիր հասարակական գիտությունների», 1947, ս. 14.

20. Diakonoff I., Evidence on the Ethnic Division of the Hurrians, in: Morrison, Owen, 1981, p. 83; Grekyan E., նշվ. աշխ., էջ 161, ինչպես նաև տե՛ս՝ Lambert W., The God Aššur, Iraq, XLV/1, 1983, p. 84.

21. Նալ լեռան տակ հասկացվում է Հայկական Տավրոսի արևմտյան հատվածը, իսկ Ուլլուրա երկիրը ներկայիս Խուլվսն է: Adontz N., նշվ. աշխ., էջ 94, 226, 228; Diakonoff I., նշվ. աշխ., էջ 83:

22. Արցոնյան Հ., ՏՎ, էջ 149:

23. Grekyan E., նշվ. աշխ., էջ 171:

24. Zimansky P., Ancient Ararat, Delmar, New York, 1998, p. 38.